

2011 m. rugsėjo 14 d. Tarnautojų teismo (trečioji kolegija) sprendimas byloje Hecq prieš Komisiją

(Byla F-47/10) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Socialinė apsauga — Profesinė liga — Pareigūnų tarnybos nuostatų 73 ir 78 straipsniai — Medicininės komisijos nuomonės teisėtumas — Atsisakymas pripažinti dalinį nuolatinį invalidumą)

(2011/C 362/40)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgija), atstovaujamas advokato L. Vogel

Atsakovė: Komisija, atstovaujama J. Currall ir D. Martin, padedamų advokato J.-L. Fagnart

Dalykas

Prašymas panaikinti Komisijos sprendimus, kuriais atsisakyta ieškovui pripažinti dalinį nuolatinį invalidumą, kaip tai suprantama pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 73 straipsnį, ir kuriais nurodyta, kad jis turi padengti dalį medicininei komisijai už atliktus darbus sumokėtų medicininių išlaidų ir atlyginimo.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Nėra reikalo priimti sprendimo dėl reikalavimų panaikinti 2009 m. rugsėjo 7 d. Europos Komisijos sprendimus, kiek jais nurodyta, kad Hecq turi padengti gydytojui, kurį jis paskyrė savo atstovu medicininėje komisijoje, sumokėtas išlaidas bei atlyginimą ir pusę trečiajam medicininės komisijos gydytojui, paskirtam bendru sutarimu, sumokėtų išlaidų ir atlyginimo.
2. Reikalavimus panaikinti 2009 m. rugsėjo 7 d. sprendimus, kiek jais atsisakoma pripažinti dalinį nuolatinį Hecq invalidumą, atmesti kaip nepagrįstus.
3. A. Hecq padengia visas bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 221, 2010 8 14, p. 61.

2011 m. rugsėjo 27 d. Tarnautojų teismo (Plenarinė asamblėja) pirmininko nutartis byloje De Nicola prieš EIB

(Byla F-55/08 DEP)

(Viešoji tarnyba — Procedūra — Bylinėjimosi išlaidų nustatymas — Atlygintinos bylinėjimosi išlaidos — Būtinose sąnaudos — Institucijos mokami honorarai jos advokatui — Bylą pralaimėjusio ieškovo pareiga sumokėti šį honorarą — Vienodo požiūrio principas — Veiksminga teisminė apsauga — Sąlygos)

(2011/C 362/41)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovas: De Nicola (Štrasenas, Liuksemburgas), atstovaujamas advokato L. Isola

Atsakovas: Europos investicijų bankas, atstovaujamas F. Martin, padedamos advokato A. Dal Ferro

Dalykas

Ieškiny s dėl bylinėjimosi išlaidų nustatymo, kurį atsakovas pareiškė po 2009 m. lapkričio 30 d. Pirmosios instancijos teismo (pirmoji kolegija) sprendimo, priimto byloje F-55/08.

Rezoliucinė dalis

Europos investicijų bankui atlygintinų bylinėjimosi išlaidų suma byloje F-55/08, De Nicola prieš EIB yra 6 000 eurų.

2011 m. rugsėjo 12 d. Tarnautojų teismo trečiosios kolegijos nutartis byloje Cervelli prieš Komisiją

(Byla F-98/10 R) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Ekspatriacijos išmoka — Prašymas peržiūrėti — Naujos esminės aplinkybės — Akivaizdžiai nepriimtinas ieškiny s)

(2011/C 362/42)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Cervelli (Briuselis, Belgija), atstovaujama advokatų J. R. García-Gallardo Gil-Fournier ir M. Arias Díaz

Atsakovė: Komisija, atstovaujama J. Currall ir D. Martin

Dalykas

Prašymas panaikinti Komisijos sprendimą, kuriuo atsisakoma skirti ieškovei ekspatriacijos išmoką.